

b) på bestemmelsen af den mængde af forarbejdede produkter, der svarer til de ved forædling opståede, i den fri omsætning forekommende varer med henblik på anvendelse af den variable importafgift.

(4) Som regulering af den aktive forædling i denne artikels betydning, anses samtlige bestemmelser, som fastlægger de betingelser, på hvilke fra tredjelands hidrørende produkter, som er fritaget for de for dem gældende variable importafgifter og som er nødvendige til fremstilling af til udførsel bestemte varer, forarbejdes inden for Fællesskabet.

#### Artikel 20

(1) For tarifieringen af de af denne forordning omfattede produkter gælder de almindelige tarifieringsbestemmelser og de særlige bestemmelser om anvendelsen af den fælles toldtarif; den nomenklatur, der følger af denne forordnings anvendelse, optages i den fælles toldtarif fra det tidspunkt, på hvilket denne anvendes fuldstændigt.

(2) Med forbehold af modstående bestemmelser i denne forordning eller med forbehold af en af Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2) besluttet undtagelse er følgende forbudt:

- opkrævning af told eller afgifter med tilsvarende virkning,
- anvendelse af kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Som foranstaltning med tilsvarende virkning som en kvantitativ restriktion anses bl. a. udstedelse af import- og eksportlicenser til en begrænset gruppe berettigede.

#### Artikel 21

(1) Bliver Fællesskabets marked for så vidt angår et eller flere af de i artikel 1, stk. (1) nævnte produkter på grund af indførsel eller udførsel udsat for alvorlige forstyrrelser eller truet af alvorlige forstyrrelser, som kunne bringe virkeliggørelsen af de i traktatens artikel 39 omhandlede mål i fare, kan der i handelen med tredjelands anvendes egnede foranstaltninger, indtil den faktiske eller den truede forstyrrelse er bragt til ophør. Rådet fastlægger på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens

artikel 43, stk. (2) gennemførelsesbestemmelserne til dette stk., og bestemmer, i hvilke tilfælde og inden for hvilke grænser medlemsstaterne kan træffe beskyttelsesforanstaltninger.

(2) Indtræder den i stk. (1) omhandlede situation, beslutter Kommissionen på begæring af en medlemsstat eller af egen drift de nødvendige foranstaltninger; disse meddeles medlemsstaterne og skal uopholdeligt bringes i anvendelse. Har Kommissionen modtaget begæring fra en medlemsstat, træffer den beslutning inden 24 timer efter begæringens fremkomst.

(3) Enhver medlemsstat kan forelægge Rådet Kommissionens foranstaltning inden en frist af højst 3 hverdage efter dagen for dens meddelelse. Rådet træder uopholdeligt sammen. Det kan ændre eller ophæve den pågældende kommissionsforanstaltning efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2).

### Afdeling III

#### Overgangsbestemmelser

##### Artikel 22

(1) Artiklerne 23 til 33, særligt bestemmelserne i henseende til enkeltstaternes basis-mængder, deres fordeling på fabrikker eller virksomheder samt prisdifferentieringen træder ud af kraft med virkning fra den 1. juli 1975.

(2) Enkelthederne i den endelige regulering, der skal anvendes fra 1. juli 1975, fastlægges i overensstemmelse med den i traktatens artikel 43, stk. (2) fastsatte fremgangsmåde. Denne endelige regulering må ikke indebære nogen forskelsbehandling mellem producenterne inden for Fællesskabet.

##### Artikel 23

(1) Medlemsstaterne fastsætter for hver fabrik eller virksomhed, der på deres territorium producerer sukker, en basiskvota. Uanset de bestemmelser, som udstedes i henhold til st. (3) eller stk. (4), beregnes denne basiskvota ved, at den pågældende fabriks eller virksomheds gennemsnitlige årlige sukkerproduktion i driftsårene 1961/62 til 1965/1966 multipliceres med en koefficient, der udtrykker forholdet mellem medlemsstatens basiskvota